

粮安委

世界粮食安全委员会

世界粮食安全委员会

第四十四届会议
“为实现粮食安全和营养而发挥作用”

2017年10月9—13日，意大利罗马

粮安委粮食安全和营养背景下妇女赋权论坛
主席总结及成果草案

1. 性别平等、妇女权利以及妇女赋权是达成粮安委推动逐步实现充足食物权、实现人人享有粮食安全这一愿景的关键，为此需要提高营养水平，提高农业生产率并完善自然资源管理，提高农村地区人口生活水平，使其充分、公平地参与决策。如没有实现性别平等，就不能充分实现妇女权利以及妇女，特别是农村妇女的经济、社会和政治赋权，就无法实现粮食安全和营养。
2. 对性别平等和妇女赋权的重视明确列入联合国各项可持续发展目标，既作为一个独立目标出现（可持续发展目标5），也通篇贯穿于《2030年议程》。
3. “粮安委粮食安全和营养背景下妇女赋权论坛”（下称“论坛”）目标是讨论在实现妇女赋权过程中仍存在的挑战，促进就粮食安全和营养背景下妇女赋权如何演变发展达成共识。
4. 上午会议重点是确定妇女赋权道路上新出现的挑战和长期存在的阻碍，以及克服这些挑战和障碍的法律和政策工具。
5. 会议讨论要点综述如下：
 - a) 妇女作为知识承载者以及向更可持续生产体系（包括生态农业）转型的推动因素所应发挥的作用；



- b) 自行结社的重要性以及社会运动通过妇女领导及平等参与各级决策在促进妇女赋权、性别平等和妇女权利方面的作用；
- c) 消除性别陈规定型观念及结构性歧视作为解决权力不平衡前提条件的重要性；
- d) 有必要把按性别分列数据的概念扩大到统计数据之外并纳入妇女的现实生活经验；
- e) 承认妇女所从事无偿护理照料和生产性工作的重要性；
- f) 推动开展文化变革以充分实现妇女权利的政治意愿的重要性；
- g) 有必要通过将性别平等观念纳入预算编制来实施、监测现有规范框架并为其提供充分资源，作为对促进妇女赋权、妇女权利和性别平等以及消除对妇女和女童一切形式暴力和歧视的主要贡献；
- h) 男童和成年男性积极参与落实现有规范框架的重要性；
- i) 把营养因素整合纳入充足食物权概念的必要性；
- j) 男女平等获得体面工作以及同工同酬的重要性。

6. 下午会议集中讨论确定粮安委推动加快妇女赋权进程的方法。为此，小组讨论集中于三个问题：

- i) 粮安委政策成果正在如何促进妇女赋权、妇女权利和性别平等，并以此作为粮食安全和营养的先决条件？
- ii) 考虑到其职责，粮安委可以采取哪些具体措施，在其工作中进一步推进妇女赋权、妇女权利和性别平等，从而促成向性别平等切实转变，并加强落实《消除对妇女一切形式歧视公约》关于农村妇女权利的第 34 号一般性建议（2016 年）？
- iii) 需要采取哪些行动以及需要由谁采取行动来加强妇女赋权方面国家和国际规范性框架的内容和实施？

7. 报告员汇报的要点包括：

关于问题（i）：

- 粮安委政策产品已将粮食安全和营养领域的性别因素纳入考量。另一方面，粮安委成果就监测问责而言较为薄弱；
- 对实地发生情况缺乏了解，也造成难以确定采纳水平；
- 强调有必要转而完整审视粮食系统，同时必须承认妇女权利是政治问题；
- 强调妇女，特别是农村妇女作为权利主体所发挥作用的重要性。

关于问题 (ii) :

- 粮安委应：认识到，不实现妇女权利和赋权，就不可能实现粮食安全和营养以及《2030 年议程》；把妇女赋权和性别平等工作全面纳入粮安委所有工作主流；在粮安委继续促进妇女参与并聆听粮食最不安全群体的声音；研究如何在粮安委工作中推动落实《消除对妇女一切形式歧视公约》和第 34 号一般性建议；
- 粮安委应继续在现行法律和政策框架基础上开展工作，通过促进其落实和监测来予以推进；
- 在编写会产生政策成果的文件时，粮安委应及早纳入女权观点，包括性别分类数据，并研究造成妇女丧失权能和性别不平等现象的根源。

关于问题 (iii) :

- 承认充足食物权和粮食主权原则；对妇女基层组织和国家一级政治意愿的支持被列为优先行动；
- 同时还提到驻罗马各机构间的强有力合作。

供粮安委第四十四届会议认可的拟议成果草案

粮安委：

- 1) 对“粮食安全和营养背景下妇女赋权论坛”表示欢迎，该论坛让广泛的利益相关方汇聚一堂，讨论在实现妇女赋权道路上仍存在的挑战并推动达成共识：必须实现性别平等、充分实现妇女权利，这是实现粮食安全和营养目标的先决条件；
- 2) 注意到 CFS 2017/44/7 号文件（主席总结）列出的论坛成果，特别提请注意各国政府有必要落实对实现性别平等、妇女和女童权利以及妇女赋权所做出的承诺，把各项承诺转化为国家政策、计划、投资以及充足的人力和财政资源；
- 3) 强调有必要努力通过适当机构实施并监测联合国《消除对妇女一切形式歧视公约》，特别是有关农村妇女权利的第 34 号一般性建议（2016 年）；
- 4) 强调把性别平等、妇女和女童权利以及妇女赋权工作纳入粮安委所有工作流程、产品和文件主流的重要性；
- 5) 要求用以促进妇女赋权、妇女和女童权利以及性别平等的各项措施应纳入粮安委应对独立评价而提出的《行动计划》中。